

Брюксел, 2 юни 2023 г.
(OR. en)

8305/23

LIMITE

POLCOM 65
SERVICES 13
COASI 78
TELECOM 101
DATAPROTECT 100

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители (II част)/Съвета
№ док. Ком.:	8304/23 + ADD 1
Относно:	Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори за правила за цифровата търговия с Република Корея и със Сингапур - Приемане

1. На 14 април 2023 г. Комисията представи на Съвета препоръка за решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори за правила за цифровата търговия с Република Корея и със Сингапур¹.
2. В съответствие с член 42, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета Комисията проведе консултация с Европейския надзорен орган по защита на данните, който представи своето становище на 15 май 2023 г.
3. Комитет „Търговска политика“ (експерти — услуги и инвестиции) обсъди препоръката на 19 април, 3 май и 24 май. Въз основа на компромисно предложение на председателството комитет „Търговска политика“ (експерти — услуги и инвестиции) я одобри на 30 май с изменения, за да се вземат предвид редица необходими корекции. Едновременно с това беше одобрен свързаният с препоръката проект за указания за водене на преговори.

¹ Док. 8304/23 + ADD 1.

4. Някоя делегация не се противопостави на публикуването на указанията за водене на преговори след приемането им от Съвета. Поради това Съветът следва да бъде приканен да вземе решение за оповестяване на указанията за водене на преговори след приемането им.
5. Предвид посоченото по-горе и при потвърждение от страна на Комитета на постоянните представители, Съветът се приканва:
- да приеме посоченото по-горе решение на Съвета, чийто финализиран от юрист-лингвистите текст е поместен в документ 8886/23²;
 - да приеме допълнението към документ 8886/23, в което се съдържат свързаните с решението указания за водене на преговори;
 - да вземе решение за оповестяването на указанията за водене на преговори след тяхното приемане, с разбирането, че това решение не представлява прецедент за други указания за водене на преговори и че всяко подобно решение се взема за всеки отделен случай, като се търси баланс между необходимостта от прозрачност и необходимостта от определена степен на поверителност, за да се гарантира ефективността на преговорите; и
 - да отбележи, че Европейският парламент ще бъде информиран в съответствие с член 218, параграф 10 от ДФЕС и че указанията за водене на преговори ще бъдат предадени на Парламента.

² Поради своето естество посоченото решение няма да бъде публикувано в Официален вестник на Европейския съюз (вж. член 17, параграф 2, буква б) от Процедурния правилник на Съвета).